

**Apo mai, àpo atu**

**De la pudeur et du respect pour la vie, en souvenir d'Hiroshima et de Nagasaki**

Par mass media, ces derniers temps, des personnes se sont manifestées pour apporter leur approbation au bombardement atomique des villes d'Hiroshima et de Nagasaki, les 6 et 9 août 1945, par l'armée américaine, qui a fait plus de 230 000 tués(es). Mes propos, eux, tiennent à apporter une autre manière de comprendre le drame et la catastrophe d'Hiroshima et de Nagasaki qui sont l'aboutissement de la guerre américano-japonaise.

Les japonais ont bombardé Pearl Harbor (île d'Oahu) et les américains Hiroshima et Nagasaki (Japon). Tous deux, japonais et américains, à tour de rôle et à leur façon, ont fait des milliers et des millions de victimes, d'handicapés(es), d'orphelins(nes), de veufs(ves)... Tous deux, l'empereur Hiro-Hito et le président Truman, à tour de rôle et à leur manière, ont ôté la vie à des milliers et des millions d'êtres humains et défigurés et contaminés la création de Dieu.

Les américains pensaient que le maintien de la paix n'était possible qu'à coups de balles et de bombes atomiques, et les japonais, que la vie sur cette terre n'était possible qu'en éliminant les autres races. Erreur ! En effet, si le président Truman et l'empereur Hiro-Hito étaient parmi nous, aujourd'hui, pour voir la guerre en ex-Yougoslavie, ils se seraient vite aperçus de leurs bêtises et de leurs stupidités : que la vie sur cette terre n'est pas envisageable sans les autres ethnies et que le maintien de la paix dans le monde ne serait à l'abri que par la pratique de l'amour et de la confiance réciproques, et du respect de la personne dans sa différence.

Comment pourrait-on cautionner le bombardement atomique d'Hiroshima et de Nagasaki qui a fait des milliers et des milliers de victimes et de malheureux ? Comment pourrait-on approuver l'attaque militaire américaine qui a fait, comme les japonais, pleurer des milliers et des milliers d'enfants ? Existerait-il «des guerres justes» et «des bombes propres» ? «Aurait-on perdu, aujourd'hui, ici, en Polynésie, ces sentiments si chers que sont pour nous la pudeur, l'amour de l'autre et le respect de la vie humaine ?»

JACQUES IHORAI

P.S. : Dans ses mémoires l'Amiral Leahy, chef d'état major du président Truman a écrit : «Les japonais étaient déjà vaincus et prêts à se rendre. L'utilisation de cette arme barbare ne nous a pas aidés à remporter la guerre.»

**Les trois petits singes**

On les voit souvent tous les trois alignés, l'un a mis ses mains sur sa bouche, l'autre sur ses yeux, le troisième sur ses oreilles, ne rien dire, ne rien voir, ne rien entendre.

On les voit parfois (trop souvent ?) se promener dans les locaux de nos médias locaux.

Ouvrez par exemple, «la dépêche» du 11 août 1995. On y apprend que le synode de l'EPPF a rencontré le Haut-Commissaire puis le président Gaston Flosse. Vous vous attendez à savoir ce qu'ils se sont dits, et bien ça ne doit pas vous intéresser, pas un mot dans votre journal. Par contre, la gêne causée à la circulation prend une bonne partie de l'article.

Mais ne croyez surtout pas qu'il y a manipulation de l'information. Et si des lecteurs se plaignent que leur courrier anti-essais nucléaires n'aient pas été publiés, les pros par contre le sont quotidiennement. Tenez, prenez «la Dépêche» du 16 août, vous vous attendez à trouver les résolutions du 111ème Synode de l'EPPF, comme chaque année, pas cette fois-ci, un «journaliste» en rend compte. Et de quelle manière, un article et un billet, au cas où le lecteur n'ait pas bien compris, pour convaincre que le Synode n'a discuté que de choses secondaires, l'accusant même de ne pas parler de l'enfance maltraitée, en voilà un que notre rédacteur en chef devrait abonner au Veà porotetani.

At-il lu le communiqué ? On peut en douter. Régla-t-il des comptes ? Pour un «journaliste» ça la fout mal. «La Dépêche» est-il un journal d'opinion ? Alors qu'elle le dise et peut-être donnera-t-elle aussi des leçons aux hommes politiques, parce que moi je croyais qu'être tourné vers la politique, c'était être tourné vers l'amour de son prochain. Quel naïf !

Dans «l'écho» on annonce une tentative de putsh chez les «évangélistes». En voilà qui regardent trop les gourous américains, télévangélistes. Évangélique c'est protestant, évangéliste c'est croire que la vérité ne passe que par soit, pas très protestant. Et en plus l'article croit savoir que c'est la première fois que deux pasteurs se présentent pour le poste de Président de l'Église. En voilà encore un qui n'a pas bien suivi les 110 Synodes précédents. Allez, chers confrères, l'essentiel est de croire en ce que l'on écrit, en étant honnête avec nous-mêmes et donc avec nos lecteurs, c'est la liberté que nous défendons, et n'en déplaise à beaucoup, elle a besoin de nos plumes.

T. MARUTEA

**EI ÔMUARAA**

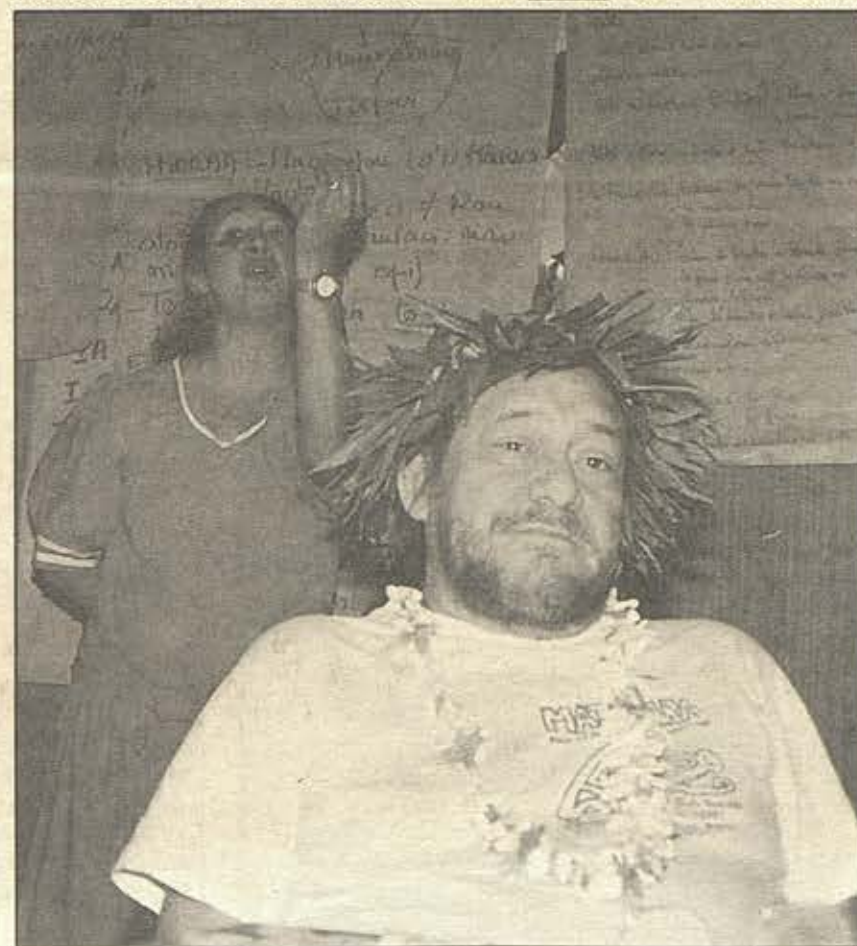
I te mau matahiti atoà, te putupu nei te mau òrometua, i te pae hopeà no te àvaè tiurai, i roto i te rururaa òrometua, no te feruri e no te tuatapapa àmu i te tumu parau o tei faanahohia mai e te tōmite Rauti i te parau a te Atua a te Ètāretia Èvāneria.

E i teie ā matahiti, ua āmu i te mau òrometua, to rātou mau hoa here e te tahi mau tiātono no te Tuhāa 1, te Tuhāa 2, te Tuhāa 6 e te tuhāa 8, mai te 24 e tae atu i te 28 no Tiurai i mairi ia tātou, i te fare haapiiraa Porotetani no POMARE IV, no te feruri āmu i te tumu parau no te «ÛTUAFARE» o tei maitihia mai e te Tōmite Rauti i te parau a te Atua.

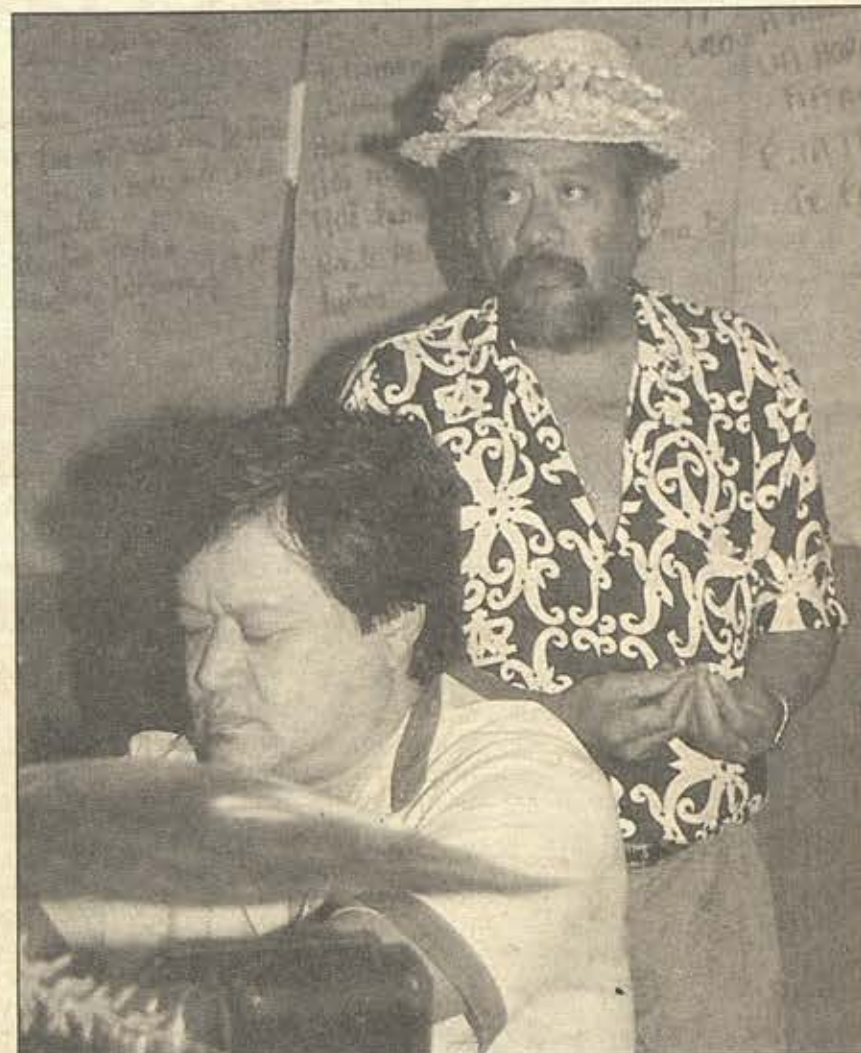
**TE MAU FAANAHORAA**

Nehenehe ia parauhia e ua fatata hoè matahiti to teie tōmite hiōraa e faaineineraa i teie nei tumu parau. Te «ÛTUAFARE», e parau araaraa teie i mua ia tātou e i roto i to tātou feruriraa. E parau atoà teie o tei hiōhia, i te mau taimie i mairi ia tātou, i roto anei i te tahi mau pū na te Hau, i roto anei i te tahi mau Ètāretia no te fēnuā nei, e aore ia i roto i te tahi mau taātiraā o te ao nei e i roto atoà hoī i te Hau Āmuī. E ua faarou atoà tātou i te reira mau parau i te mau taimie a feruriria ai te parau no te mau tamarī e hamani inohia nei i teie mahana. E i roto i te mau tuatapaparaa i ravehia i te reira mau taimie, te ite nei te manaō i te tahi eereraa i roto i te maramaramaraa i te auraa mau no teie parau «ūtuafare» ia au i ta taua hioraa e te Māōhi. E parau teie o te òre e tiā ia hiō-noa-hia na rapae au atu, e o te òre atoà e tiā ia tuatapapahia na te atea ē. E parau rā o tei titau ia tātou ia haere e ia tomo i roto no te hiō i to na auraa mau e no te ora i te mau mea atoà e vai rā i roto ia na.

I tapeā mai ai te Tōmite Rauti i te parau a te Atua i teie tumu parau no teie mathiti, ia nehenehe i te mau òrometua ia



Te horoā rā te vahine i te haamaramaramaraa i mua i te rururaa òrometua.



Te horoā rā te tiā i te pahonoraā a te pupu.

hiō āmuī e ia tomo āmuī i roto i teie parau no te «ūtuafare».

**TE TAHI MAU TUMU PARAU I FERURIRIA**

Ia faahiti tātou i te parau no te «ūtuafare», ia au i te mau haapiiraa e te mau parau o ta tātou i ite i teie mahana, e matara mai te parau no te metua (vahine/tāne), te parau no te tamarī e te parau hoī no te mau metua paari. I roto i te «ūtuafare» o tei tuatapapahia i roto i te rururaa òrometua, ua matara atoà mai teie mau parau, ua matara atoà mai rā te parau no te fēnuā, te parau no te pūfenua, te parau no te pito e te parau hoī no te āiā. E ua hiōhia, i roto i teie hepetoma rururaa, eaha te mea o ta tātou e maramarama ra i roto i teie mau parau. Te tahi hiōraa, ia parau tātou te Māōhi i te parau no te metua, te ite atura ia e ua

pāpū atoā ia tātou e, tei reira te maitai, tei reira te òaōa, te hau e te ora. Aita roa atu ra e ino i roto ia na. No reira ua parau te hoè metua vahine, «te taata e hamani ino i ta na mau tamarī, e māfera hoī i ta na tamarī, tei muri atu ia te reira taata i te animara no te mea eita te metua e faatupu i te ino, o te maitai anaē rā.»

No reira, āhiri ē, e rave na tātou i roto i to tātou mau ūtuafare atoā i te huru mau no te metua (Tāne/Vahine), tei horoā i te hau, te maitai, te òaōa e te ora i te ūtuafare, e rave rahi te mau fifi e matara i roto i to tātou oraraa ūtuafare i teie mahana. Te parau o te tiā ia tapeāhia e ia haafaufaa, e o tiā roa atoā ia faariorhia ei parau āro na tātou, teie ia, te metua o te maitai anaē tā na e horoā e e faatupu, eiaha ra te ino.

I mua i teie hiōraa, te ite atoā ra tātou e, te mea faufaa, i roto i ta tātou faanahoraa Māōhi, te hiōraa ia i te auraa mau no te parau e te taō o ta tātou e tuatapapa ra ma te hiō atoā i te peu e ravehia ra e e orahia ra e tātou. Ia òre ra tātou ia faaea noa i niā i te parauraa e i te tairaa o te taō.

**EI ÔPANIRAA**

Te haapiiraa rahi o tei matara mai mai roto mai i te mau feruriraa atoā, teie ia, «Te Atua, o te tumu hoè roa ia o te ūtuafare. Ua rahu oia i te fēnuā e te mau mea atoā, ia nehenehe i te taata ia ora i roto i te maitai, te òaōa e te hau. Tei roto hoī i te fēnuā, to te Atua faaite mātamua roaraa i tō na Aroha. E tiā roa ai ia tātou te Māōhi, ia haamaitai i te Atua no te fēnuā o tā na i horoā no tātou i āiāhia ai tātou. No reira, eiaha e faaino i to fēnuā, eiaha atoā hoī e hoo. E haamanaō rā e o te Aroha teie o te Atua ia òe e te nūnaa Māōhi. Nā na e tamā ia òe e nā na atoā e faaāpī ia òe.»

THIERRY TAPU